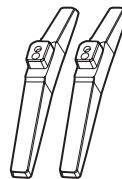
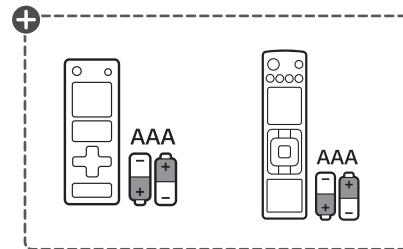




LED TV
32/43LT340C*
32/43LT340H*



⊕
X 2
(M4 X L16)



⊕ : Depending on model / Tergantung pada modelnya / حسب الطراز



www.lg.com



English

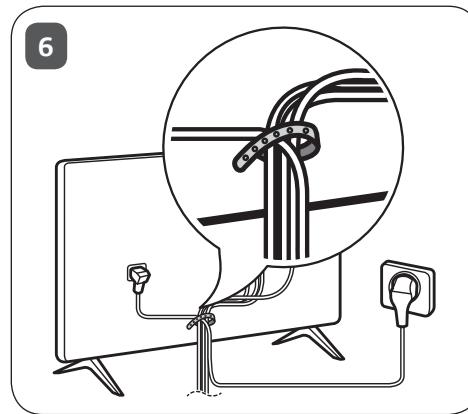
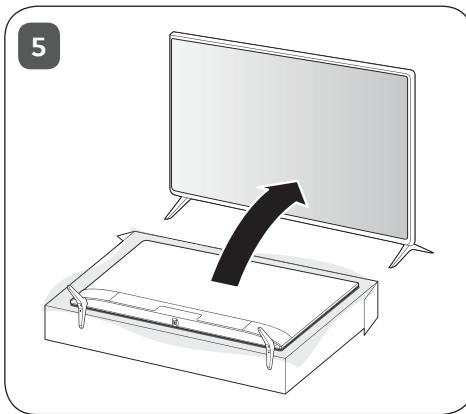
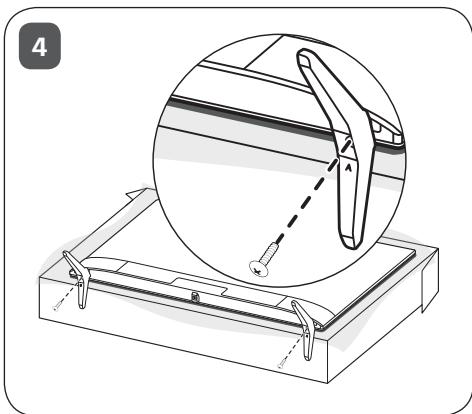
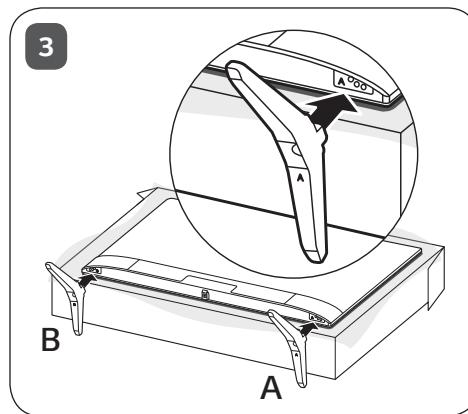
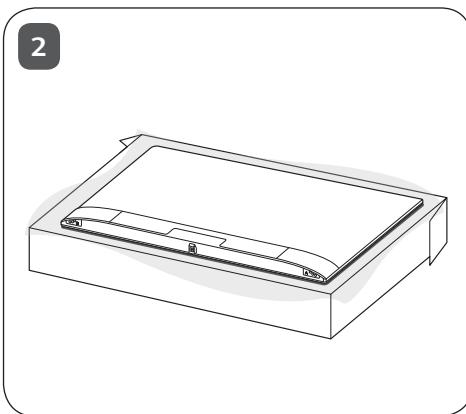
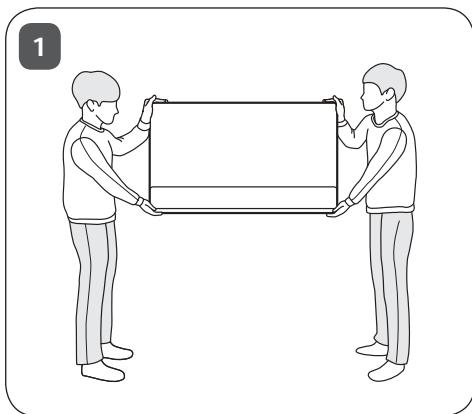
Bahasa
Indonesia

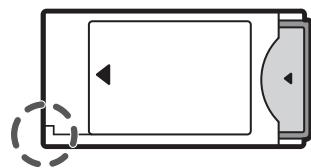
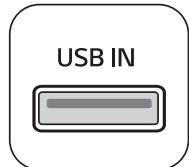
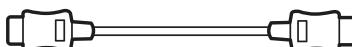
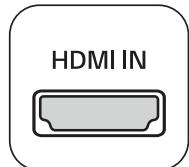
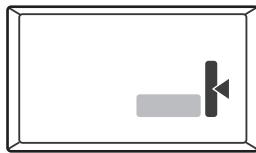
- Read **Safety and Reference**.
- For the power supply and power consumption, refer to the label attached to the product.
- Baca **Keselamatan dan Referensi**.
- Untuk informasi catu daya dan konsumsi daya, baca label yang disertakan pada produk.

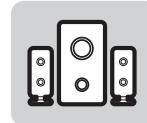
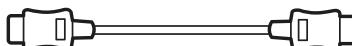
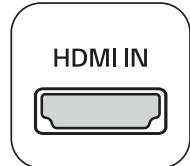
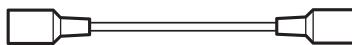
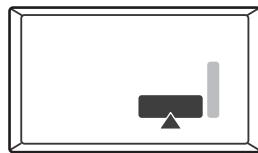
قراءة الأمان والمرجع.

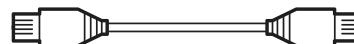
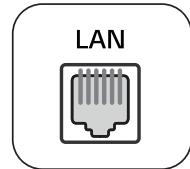
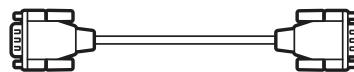
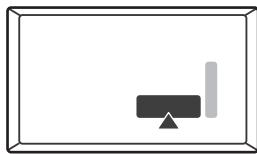
العربية

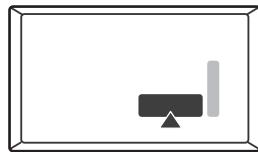
• لمعرفة المزيد حول مصدر الإمداد بالطاقة المطلوب ومعايير استهلاك الطاقة، راجع الملصق الموجود على المنتج.



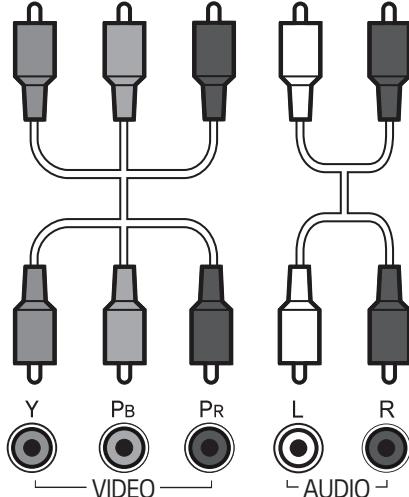
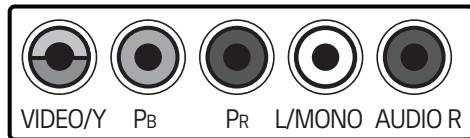








COMPONENT IN

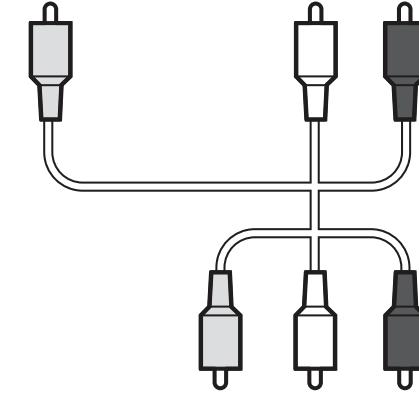
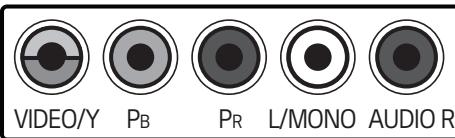


VIDEO

AUDIO



AV IN



VIDEO

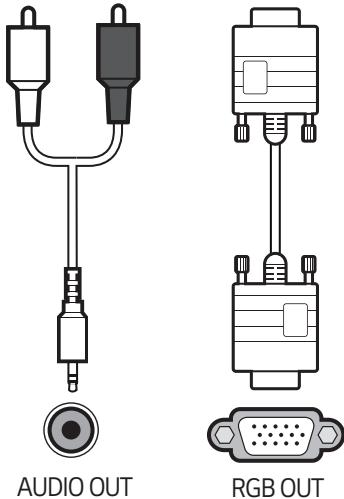
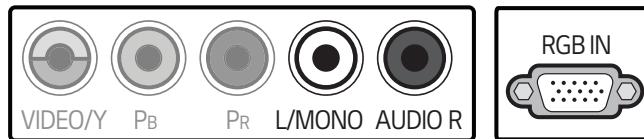
L/MONO

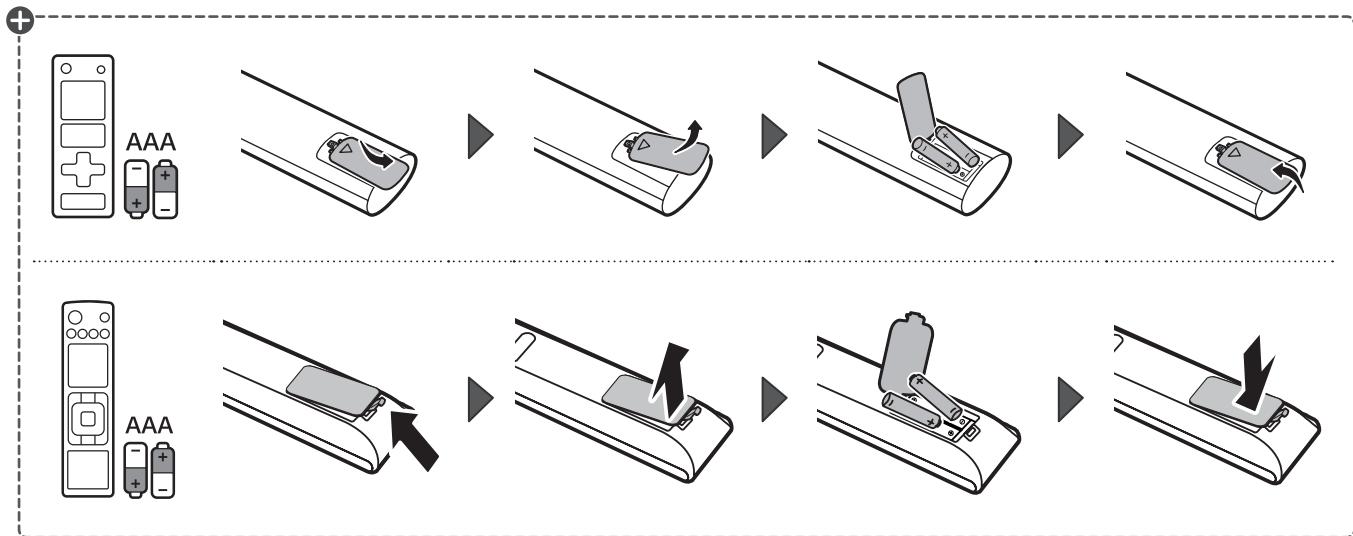
AUDIO R



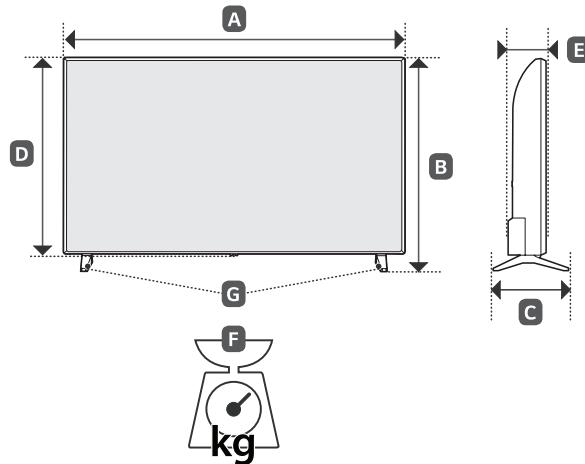


RGB IN









	A	B	C	D	E	F	F - G	
	(mm)						(kg)	
32LT340CBTB	739	739	472	472	168	168	4.90	4,90
32LT340CBGB							4.85	4,85
32LT340HBGB								
32LT340H9GB								
32LT340C9TB								
43LT340C0TB	977	977	615	615	187	187	8.1	8,1
43LT340C0GB							8.0	8,0
43LT340H0GB								
43LT340C9TB								
Power requirement / Persyaratan daya / متطلبات الطاقة						AC 100-240 V ~ 50 / 60 Hz تيار متعدد 100 - 240 فولت ~ 50 / 60 هرتز		



*

M

F

L

7

1

4

4

7

4

0

1

*

(2107-REV01)



تجد طراز المنتج ورقمه التسلسلي على الجهة الخلفية منه وعلى أحد جوانبه. دونهما أدنى في حال احتجت إلى أي خدمة.

الطراز

الرقم التسلسلي

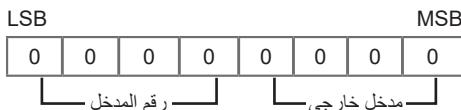
22 [مدخلات] تحديد (الأمر: x) (مدخلات الصورة الرئيسية)

◀ تحديد مصدر الإدخال للصورة الرئيسية.

الإرسال

(Cr)(x)(b)(x) ([معرف الضبط])([بيانات])([بيانات])

هيكلة [بيانات]



* رسم خرائط البيانات الحقيقة	
الخطوة 0	:00
:	
الخطوة 10 ([معرف الضبط] 10)	:A
:	
الخطوة 15 ([معرف الضبط] 15)	:F
الخطوة 16 ([معرف الضبط] 16)	:10
:	
الخطوة 100	:64
:	
الخطوة 110	:6E
:	
الخطوة 115	:73
الخطوة 116	:74
:	
الخطوة 199	:CF
:	
الخطوة 254	:FE
الخطوة 255	:FF

بيانات	مدخل خارجي			
	0	0	0	0
[DTV]	0	0	0	0
[تناظري]	1	0	0	0
[AV]	0	1	0	0
[(Component) مكون]	0	0	1	0
[RGB]	0	1	1	0
	1	1	1	0
[HDMI]	0	0	0	1
	1	0	0	1
	0	1	0	1

بيانات	رقم المدخل			
	0	0	0	0
إدخال 1	0	0	0	0
إدخال 2	1	0	0	0
إدخال 3	0	1	0	0
إدخال 4	1	1	0	0

إشعار

(Cr)(x)(b)(x) ([معرف الضبط])([بيانات])([بيانات])([NG/OK])

15 [توفير الطاقة] (الأمر: i)

لتقليل استهلاك الطاقة

الإرسـال

(Cr)()) [بيانات] () [مُعرف الضبط] (q)(j)

الوصف	المستوى				الطاقة المنخفضة	وظيفة موفر الطاقة			
	0	1	2	3		4	5	6	7
[إيقاف]	0	0	0	0	الطاقة المنخفضة	0	0	0	0
[حد أدنى]	1	0	0	0	الطاقة المنخفضة	0	0	0	0
[متوسط]	0	1	0	0	الطاقة المنخفضة	0	0	0	0
[حد أقصى]	1	1	0	0	الطاقة المنخفضة	0	0	0	0
[إيقاف الشاشة]	1	0	1	0	الطاقة المنخفضة	0	0	0	0
[تلغاني]	0	0	1	0	الطاقة المنخفضة	0	0	0	0

اشعار

◀ "[تلفاني]" متاح في التلفاز الذي يدعم خاصية "الاستشعار الذكي".

إشعار

(q) () [مَعْرِفَ الضَّبْطِ] () (NG/OK) () [بيانات] () (x)

16 [التهيئة التلقائية] (الأمر: ج ٤) (يدعم فقط نموذج الألوان الأحمر والأخضر والأزرق)

◀ لضبط موضع الصورة وتقليل اهتزاز الصورة تلقائياً. يعمل فقط على وضع نموذج الألوان الأحمر والأخضر والأزرق (المحمول).

۱۳۰

تعريف الضبط (بيانات) (u)(j)(Cr)

[بيانات] 01. لضيطة

1 21

3 كتم صوت الشاشة (الأمر: k(d))

◀ للتحديد تشغيل/إيقاف كتم صوت الشاشة.
الإرسال

(Cr)(d)(k) (][[معرف الضبط])()) (][[بيانات])(x)

[بيانات] 00: إيقاف كتم صوت الشاشة (تشغيل الصورة) /
إيقاف كتم صوت الفيديو

[بيانات] 01: تشغيل كتم صوت الشاشة (إيقاف الصورة)

[بيانات] 10: تشغيل كتم صوت الفيديو

◀ إشعار

(d)(x) (][[معرف الضبط])()) (][[بيانات])(x)

* في حالة تشغيل كتم صوت الفيديو فقط، سيتم عرض التلفاز على شاشة العرض (OSD). ولكن، في حالة تشغيل كتم صوت الشاشة، فلن يتم عرض التلفاز في OSD.

4 حجم كتم الصوت (الأمر: k(e))

◀ للتحكم في تشغيل/إيقاف حجم كتم الصوت.
يمكنك أيضًا ضبط كتم الصوت مستخدماً زر كتم الصوت أو جهاز التحكم عن بعد.

الإرسال

(Cr)(e)(k) (][[معرف الضبط])()) (][[بيانات])(x)

[بيانات] 00: تشغيل حجم كتم الصوت (إيقاف حجم الصوت)

[بيانات] 01: إيقاف حجم كتم الصوت (تشغيل حجم الصوت)

◀ إشعار

(d)(e)(x) (][[معرف الضبط])()) (][[بيانات])(x)

5 التحكم في حجم الصوت (الأمر: k(f))

◀ ضبط حجم الصوت.
يمكنك أيضًا ضبط حجم الصوت مستخدماً زر حجم الصوت أو جهاز التحكم عن بعد.

الإرسال

(Cr)(f)(k) (][[معرف الضبط])()) (][[بيانات])(x)

[بيانات] الحد الأدنى: من 00 إلى الحد الأقصى: 64

* تشير إلى "رسم خرائط البيانات الحقيقة".

◀ إشعار

(d)(f)(x) (][[معرف الضبط])()) (][[بيانات])(x)

6 [تبابين] (الأمر: k(g))

◀ لضبط تبابين الشاشة.

يمكنك أيضًا ضبط التبابين من إعدادات الصورة.

الإرسال

(Cr)(g)(k) (][[معرف الضبط])()) (][[بيانات])(x)

[بيانات] الحد الأدنى: من 00 إلى الحد الأقصى: 64

* تشير إلى "رسم خرائط البيانات الحقيقة".

◀ إشعار

(d)(g)(x) (][[معرف الضبط])()) (][[بيانات])(x)

7 [سطوع] (الأمر: k(h))

◀ لضبط سطوع الشاشة.

يمكنك أيضًا ضبط السطوع من إعدادات الصورة.

الإرسال

(Cr)(h)(k) (][[معرف الضبط])()) (][[بيانات])(x)

[بيانات] الحد الأدنى: من 00 إلى الحد الأقصى: 64

* تشير إلى "رسم خرائط البيانات الحقيقة".

◀ إشعار

(d)(h)(x) (][[معرف الضبط])()) (][[بيانات])(x)

8 [لون] (الأمر: k(i))

◀ لضبط لون الشاشة.

يمكنك أيضًا ضبط اللون من إعدادات الصورة.

الإرسال

(Cr)(i)(k) (][[معرف الضبط])()) (][[بيانات])(x)

[بيانات] الحد الأدنى: من 00 إلى الحد الأقصى: 64

* تشير إلى "رسم خرائط البيانات الحقيقة".

◀ إشعار

(d)(i)(x) (][[معرف الضبط])()) (][[بيانات])(x)

تكوينات RS-232C

قائمة إدارة المرجع

(حسب الطراز)

بيانات (ال السادس عشرى)	الأمر 2	الأمر 1	
01 من 00 إلى 01	a	k	1 الطاقة
(راجع الصفحة (20	c	k	2 [تبسيط طول إلى عرض]
(راجع الصفحة (21	d	k	3 كتم صوت الشاشة
01 من 00 إلى 01	e	k	4 حجم كتم الصوت
64 من 00 إلى 64	f	k	5 التحكم في حجم الصوت
64 من 00 إلى 64	g	k	6 [تبالين]
64 من 00 إلى 64	h	k	7 [سطوع]
64 من 00 إلى 64	i	k	8 [لون]
64 من 00 إلى 64	j	k	9 [درجة اللون]
32 من 00 إلى 32	k	k	10 [حدة]
01 من 00 إلى 01	l	k	11 تحديد OSD
01 من 00 إلى 01	m	k	12 وضع قفل جهاز التحكم عن بعد
64 من 00 إلى 64	t	k	13 [اتزان]
64 من 00 إلى 64	u	x	14 [درجة حرارة اللون]
(راجع الصفحة (23	q	j	15 [توفير الطاقة]
01	u	j	16 [التهيئة التقافية]
(راجع الصفحة (23	v	j	17 [موازن الصوت]
(راجع الصفحة (24	a	m	18 ضبط الأوامر
01 من 00 إلى 01	b	m	19 برنامج [تخطيط] إضافة
(راجع الصفحة (24	c	m	20 المفتاح
64 من 00 إلى 64	g	m	21 التحكم [إضاعة خلفية]
(راجع الصفحة (25	b	x	22 [مدخلات] تحديد

تكوينات 7 - أسلاك

كبل RS-232C (قياسي)



تكوينات 3 - أسلاك

(غير قياسي)



مقاييس الاتصال

• معدل الباود: 9600 بت في الثانية (الاستقبال/الإرسال المتزامن عالمي)

• طول البيانات: 8 بت

• التكافؤ: لا يوجد

• بت التوقف: 1 بت

• رمز الاتصال: كود ASCII

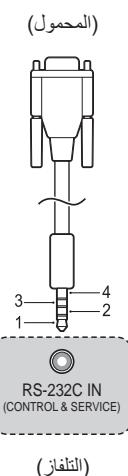
• استخدم كبل (عكسى) مقاطع.

- إثناء عمليات EMF أو DivX USB مثل ، فإن كل الأوامر باستثناء التشغيل (ka) والمفتاح (mc) لا يتم تنفيذها وتعامل على أنها NG.

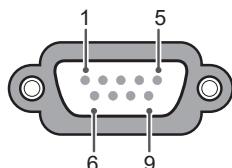
ضبط جهاز التحكم الخارجي

إعداد RS-232C

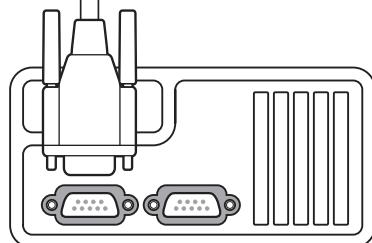
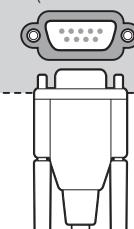
- قد تختلف الصورة المعروضة عن صورة التلفاز لديك.
- قم بتوصيل مقبس المدخل RS-232C (المفذ التسلسلي) بجهاز التحكم الخارجي (مثل الكمبيوتر أو نظام تحكم A/V) للتحكم بوظائف المنتج الخارجية.
- قم بتوصيل المفذ التسلسلي لجهاز التحكم بمقبس RS-232C الموجود في اللوحة الخلفية من المنتج.
- إن كابلات اتصال RS-232C غير مرفقة مع المنتج.



نوع الموصى: 9 - سنون ذكر



RS-232C IN (CONTROL & SERVICE)



(حسب الطراز)

الرقم	الاسم
1	3.5 فولت
2	(تلقى البيانات) RXD (接收数据)
3	(نقل البيانات) TXD (发送数据)
4	مخرج IR من التلفاز
5	أرضي
6	لا يوجد اتصال
7	لا يوجد اتصال (5 فولت متوفّر في بعض النماذج)
8	لا يوجد اتصال
9	لا يوجد اتصال (12 فولت متوفّر في بعض النماذج)

• هذه الوظيفة غير متوفرة في جميع الطرازات.

الرمز (سداسي)	الوظيفة	اللحظة
40	▲	زر جهاز الريموت
41	▼	زر جهاز الريموت
07	◀	زر جهاز الريموت
06	▶	زر جهاز الريموت
44	OK ⊙ ⊙ OK	زر جهاز الريموت
43	SETTINGS (إعدادات) ☰	زر جهاز الريموت
28	⬅ (الرجوع) BACK	زر جهاز الريموت
5B	EXIT	زر جهاز الريموت
72	•	زر جهاز الريموت
71	...	زر جهاز الريموت
63	...	زر جهاز الريموت
61	...	زر جهاز الريموت
20	TEXT	زر جهاز الريموت
21	T.OPT(T.Option)	زر جهاز الريموت
39	SUBTITLE	زر جهاز الريموت
B1	■	زر جهاز الريموت
B0	▶	زر جهاز الريموت
BA		زر جهاز الريموت
8F	◀◀	زر جهاز الريموت
8E	▶▶	زر جهاز الريموت
7E	SIMPLINK	زر جهاز الريموت
45	Q.MENU	زر جهاز الريموت
91	AD	زر جهاز الريموت
E8	ALARM	زر جهاز الريموت
7C	⌂ (الصفحة الرئيسية)	زر جهاز الريموت
BD	●REC/*	زر جهاز الريموت

الرمز (سداسي)	الوظيفة	اللحظة
08	⊕ (التشغيل)	زر جهاز الريموت (مفتاح التشغيل/الإيقاف)
95	ENERGY SAVING	زر جهاز الريموت
30	AV MODE	زر جهاز الريموت
0B	INPUT (الإدخال)	زر جهاز الريموت
F0	TV/RAD	زر جهاز الريموت
19-10	مفاتيح الأرقام 9-0	زر جهاز الريموت
53	LIST	زر جهاز الريموت
1A	Q.VIEW	زر جهاز الريموت
02	+/-	زر جهاز الريموت
03	FAV	زر جهاز الريموت
1E	RATIO	زر جهاز الريموت
79	↔ RATIO	زر جهاز الريموت
09	MUTE	زر جهاز الريموت (كتم الصوت) 🔘
00	^ P	زر جهاز الريموت
	PAGE ▲	
	PAGE ▼	
01	P ▼	زر جهاز الريموت
	PAGE ▲	
	PAGE ▼	
AB	GUIDE	زر جهاز الريموت
0C	PORTAL	زر جهاز الريموت
AA	INFO	زر جهاز الريموت

معلومات حول إشعار البرامج المفتوحة المصدر

تنسيقات الفيديو المدعومة

- الحد الأقصى: 1920 @ 30p (فقط الحركة JPEG
(30p @ 480 x 640
- يتم دعم ملف التعريف H.264/AVC بالمستوى 4.1 وأقل فقط.

للحصول على التعليمات البرمجية المصدر بموجب GPL وMPL وترخيصي مفتوحة المصدر أخرى يتضمنها هذا المنتج، يرجى زيارة الموقع <https://opensource.lge.com>.

بالإضافة إلى التعليمات البرمجية المصدر، تتوفر كل أحكام الترخيص وإشعارات إخلاء المسؤولية وإشعارات حقوق النشر للتنزيل.

ستوفر LG Electronics أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسوم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسلیم) بناءً على طلب يُرسل عبر البريد الإلكتروني إلى opensource@lge.com إن هذا العرض سار لفترة ثلاثة سنوات بعد عملية الشحن الأخيرة لهذا المنتج. يتوفر هذا العرض لأي شخص يتأتى بهذه المعلومات.

التراخيص

قد تختلف التراخيص المدعومة وفقاً للطراز.



HDMI High-Definition و HDMI و شعار HDMI Multimedia Interface أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing LLC. في الولايات المتحدة الأمريكية و دول أخرى.

تم التصنيع بموجب ترخيص من معامل Dolby. إن Dolby Atmos, Dolby Audio, Dolby Vision, Dolby .Dolby ورمز D المزدوج تمثل علامات تجارية لمعامل Dolby.

(حسب الطراز)



برنامج فك التشفير	الامتداد
MPEG-4 Part2, XViD, H.264/AVC, VC1(WMV3, WVC1),	الفيديو .asf .wmv
WMA Standard, WMA9 (Pro), MP3, AAC, AC3	الصوت
MPEG-2, MPEG-4 Part2, XViD, H.264/AVC	الفيديو .avi
HE-AAC, LPCM, ADPCM, MPEG-1 Layer I, MPEG-1 Layer II, Dolby Digital, MPEG-1 Layer III (MP3)	الصوت
H.264/AVC, MPEG-2, H.265/HEVC	الفيديو .ts .tp .mts .m2ts
MPEG-1 Layer I, MPEG-1 Layer II, MPEG-1 Layer III (MP3), Dolby Digital, Dolby Digital Plus, AAC, HE-AAC	الصوت
MPEG-1, MPEG-2	الفيديو .vob
Dolby Digital, MPEG-1 Layer I, MPEG-1 Layer II, DVD-LPCM	الصوت
MPEG-2, MPEG-4 Part2, XViD, H.264/AVC	الفيديو .mp4 .m4v
AAC, MPEG-1 Layer III (MP3)	الصوت .mov
MPEG-2, MPEG-4 Part2, XViD, H.264/AVC	الفيديو .mkv
HE-AAC, Dolby Digital, MPEG-1 Layer III (MP3), LPCM	الصوت
MPEG-1, MPEG-2	الفيديو .mpg .mpeg
MPEG-1 Layer I, MPEG-1 Layer II, Dolby Digital, LPCM	الصوت .mpe
MPEG-1, MPEG-2	الفيديو .dat
MP2	الصوت
Sorenson H.263, H.264/AVC	الفيديو .flv
MP3, AAC, HE-AAC	الصوت
H.264/AVC, MPEG-4 Part2	الفيديو .3gp
AAC, AMR(NB/WB)	الصوت
RV30, RV40	الفيديو .rm ¹
Realaudio6(cook), AAC LC, HE-AAC	الصوت .rmvb ¹

1 وفقاً للبلد

تنسيقات الصوت المدعومة

المعلومات	العنصر	نوع الملف
320 كيلوبت في الثانية - 320 كيلوبت في الثانية	معدل البت	mp3
16 كيلو هرتز - 48 كيلو هرتز	تردد العينة	
MPEG-1, MPEG-2, Layer2, Layer3	الدعم	AAC
تنسيق حر	معدل البت	
8 كيلو هرتز - 48 كيلو هرتز	تردد العينة	
ADIF, ADTS	الدعم	
تنسيق حر	معدل البت	M4A
8 كيلو هرتز - 48 كيلو هرتز	تردد العينة	
MPEG-4	الدعم	
128 كيلوبت في الثانية ~ 320 كيلوبت في الثانية	معدل البت	
8 كيلو هرتز - 48 كيلو هرتز	تردد العينة	WMA
WMA7, WMA8, WMA9 Standard	الدعم	
~ 768 كيلوبت في الثانية	معدل البت	
M0: ما يصل إلى قناتين بتردد 48 كيلو هرتز (باستثناء وضع LBR)، M1: ما يصل إلى 5.1 قناة بتردد 48 كيلو هرتز، M2: ما يصل إلى 5.1 قناة بتردد 96 كيلو هرتز	القناة / تردد العينة	
WMA 10 Pro	الدعم	WMA 10 Pro
تنسيق حر	معدل البت	
8 كيلو هرتز - 48 كيلو هرتز	تردد العينة	
OGG Vorbis	الدعم	

الملفات التي تدعم وسانطى

- الحد الأقصى لمعدل نقل البيانات: 20 ميجابت في الثانية (Mbps)
- تنسيقات الترجمة الخارجية المدعومة: *.smi ، *.srt ، *.ass ، *.sub (SubViewer 1.0/2.0) فقط
- *.txt ، *.ssa

تنسيقات الصور المدعومة

الدقة	العنصر	الامتداد
SOF0: خط الأساس SOF1: متوازي متعدد SOF2: تقني	نوع الملف المتوفّر	.jpeg .jpg .jpe
الحد الأدنى: 64 (العرض × 64) (الارتفاع) الحد الأقصى (النوع العادي): 15360 (العرض × 14400) (الارتفاع) الحد الأدنى: 1920 (العرض × 1440) (الارتفاع)	حجم الصورة	
الحد الأدنى: 64 (العرض × 64) (الارتفاع) الحد الأقصى: 9600 (العرض × 6400) (الارتفاع)	حجم الصورة	
مدمج، غير مدمج	نوع الملف المتوفّر	
الحد الأدنى: 64 (العرض × 64) (الارتفاع) الحد الأقصى (مدمج): 1200 (العرض × 800) (الارتفاع) الحد الأقصى (غير مدمج): 9600 (العرض × 6400) (الارتفاع)	حجم الصورة	.png

- قد تكون الملفات المتأخّة ذات صيغة PNG و BMP أبطأ في العرض من الملفات ذات صيغة JPEG.
- قد لا يتم عرض ملف الصورة/الأيقونة غير القياسي.

الوضع المدعوم HDMI-PC

- صوت الحاسوب الشخصي PC غير مدعوم.
- استخدم 1 HDMI IN لوضع الكمبيوتر. (حسب الطراز)

الوضع المدعوم HDMI-DTV

التردد الرأسى (هرتز)	التردد الأفقي (كيلوهرتز)	الدقة
70.09	31.468	350 × 640
70.08	31.469	400 × 720
59.94	31.469	480 × 640
60.31	37.879	600 × 800
60.00	48.363	768 × 1024
60.053	54.348	864 × 1152
60.015	47.712	768 × 1360
60.020	63.981	1024 ¹ × 1280
60.00	67.50	1080 ¹ × 1920

1 فقط 43/49LT34*

معلومات توصيل منفذ المكون

P _R	P _B	Y	منافذ المكونات على التلفاز
P _R	P _B	Y	منافذ إخراج الفيديو على مشغل DVD
R-Y	B-Y	Y	أفراد
Cr	Cb	Y	
Pr	Pb	Y	

المكون	الإشارة
O	576i / 480i
O	576p / 480p
O	1080i / 720p
O	1080p

التردد الرأسى (هرتز)	التردد الأفقي (كيلوهرتز)	الدقة
59.94	31.46	480p × 640
60.00	31.50	
59.94	31.469	480p × 720
60.00	31.50	
50.00	31.250	576p × 720
50.00	37.50	
60.00	45.00	720p × 1280
59.94	44.96	
50.00	28.125	
60.00	33.75	1080i × 1920
59.94	33.72	
50.00	56.250	
60.00	67.50	
59.94	67.432	
24.00	27.00	
23.976	26.973	1080p × 1920
30.00	33.75	
29.976	33.716	

وضع المدعوم RGB-PC

التردد الرأسى (هرتز)	التردد الأفقي (كيلوهرتز)	الدقة
70.09	31.468	350 × 640
70.08	31.469	400 × 720
59.94	31.469	480 × 640
60.31	37.879	600 × 800
60.00	48.363	768 × 1024
60.053	54.348	864 × 1152
60.015	47.712	768 × 1360
60.020	63.981	1024 ¹ × 1280
59.934	66.587	
60.00	67.50	1080 ¹ × 1920

1 فقط 43/49LT34*

المواصفات

(وقفاً للبلد)

مواصفات البث (-T*)		
النفاذ التناهري (وقفاً للبلد)	نفاذ رقمي (وقفاً للبلد والطراز)	
PAL-I, PAL D/K, PAL B/G, PAL B/B SECAM D/K, SECAM B/G NTSC-M	DVB-T/T2 DVB-C	نظام النفاذ
CATV, UHF, VHF	UHF, VHF	تغطية البرامج
2000		أقصى عدد من البرامج القابلة للتخزين
(Ω) 75 أوم		معاقة الهوائي الخارجي
مم 5.0 x 100.0 مم 55.0 x 55.0 مم		حجم وحدة CI (العرض x الارتفاع x العمق)

* الطرازات التي تدعم DVB-T2 فقط. (رغم أن ميزة DVB-T/T2 في طراز DVB-T2 لا تتطابق في الغلبين).

(وقفاً للبلد)

مواصفات البث (-G*)		
النفاذ التناهري	نفاذ رقمي	
PAL/SECAM I, D/K, B/G SECAM L	DVB-S/S2 DVB-T/T2 DVB-C	نظام النفاذ
DVB-T/T2 230 ~ 174 ميجاهرتز :VHF III 606 ~ 470 ميجاهرتز :UHF IV 862 ~ 606 ميجاهرتز :UHF V النطاق S: 230 ~ 300 ميجاهرتز النطاق III: 470 ~ 300 ميجاهرتز	DVB-C 46 ~ 890 ميجاهرتز 46 ~ 2150 ~ 950 ميجاهرتز	DVB-S/S2
2000		تغطية البرامج (النطاق)
(Ω) 75 أوم		أقصى عدد من البرامج القابلة للتخزين
مم 5.0 x 100.0 مم 55.0 x 55.0 مم		معاقة الهوائي الخارجي
		حجم وحدة CI (العرض x الارتفاع x العمق)

ظروف بيئة التشغيل

من 0 إلى 40 درجة مئوية	درجة حرارة التشغيل
أقل من 80 %	نسبة رطوبة التشغيل
من -20 إلى 60 درجة مئوية	درجة حرارة التخزين
أقل من 85 %	نسبة الرطوبة في مكان التخزين

- تُحدد معلومات الطاقة المقدمة مع المنتج وفقاً للوائح البلد. (تبعاً للبلد)
- يقاس استهلاك الطاقة تبعاً للجنة الكهربائية التقنية الدولية (IEC) 62087.
- قد يختلف استهلاك الطاقة الفعلي تبعاً لعوامل مثل نوع محتوى الفيديو المعروض وإعدادات النفاذ.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

- إذا كان ملمس المنتج بارداً، فقد تنشأ "ومضة" صغيرة عند تشغيله. يُعد ذلك طبيعياً، لا يوجد خطأ في المنتج.

- تُعد هذه اللوحة منتجًا متقنًا يحتوي على الملايين من وحدات البكسل. قد ترى نقاطاً سوداء صغيرة / أو نقاطاً ملونة باللون زاهية (أحمر أو أزرق أو أخضر) على حجم جزء واحد في المليون على الشاشة. لا يثير ذلك إلى خلل ولا يؤثر في أداء المنتج وفقط. تحدث هذه الظاهرة أيضًا مع منتجات الغير ولا تخضع لاستبدال أو استعادة الأموال.

- قد يختلف لون اللوحة وبريقها حسب الموقع الذي تنظر منه (يسار/يمين/أعلى/أسفل).

تحتاج هذه الظاهرة تبعًا لخصائص اللوحة. لا تتعلق بأداء المنتج، ولا تُعد خللًا.

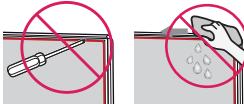
- قد يؤدي عرض صورة ثابتة لفترة طويلة إلى التصاق الصورة. تجنب عرض صورة ثابتة على شاشة التلفاز لمدة طويلة.

الصوت الصادر

- صوت "تكسر": يعود سبب الصوت الصادر عند مشاهدة التلفاز أو إيقاف تشغيله إلى التقاضي الحراري للبلاستيك بفعل الحرارة والرطوبة. هذا الصوت شائع في المنتجات التي يكون فيها تغيير الشكل بفعل الحرارة ضروريًا.

- طنين الدائرة الكهربائية/طنين الشاشة: يصدر صوت خافت من دائرة التبديل ذات السرعة العالية، والتي تتمد المنتج بقوّة تيار عالية لتشغيله. وبختلاف ذلك بحسب المنتج. هذا الصوت المولد لا يؤثر في أداء المنتج ودقته.

- عند تنظيف المنتج، احرص على لا تسمح بدخول أي سائل أو أجسام غريبة إلى الفتحة الموجدة بين الجزء العلوي أو الأيمن أو الأيسر من الشاشة ولوحة التوجيه. (حسب الطراز) 



- تأكد من إزالة أي ماء أو منظف زائد من قطعة القماش.
- لا ترش الماء أو المنظف مباشرةً على شاشة التلفاز.
- احرص على رش قدر كافٍ فحسب من الماء أو المنظف على قطعة القماش الجافة لمسح الشاشة.

يمكن تحديث إصدار البرنامج لتحسين الأداء.

يحتاج العميل لضمان توافق الجهاز الخاص به مع برنامج LG. إذا لزم الأمر، يرجى التشاور مع LG وتحميل نسخة البرنامج المنقحة وفقًا للتوجيهات المقدمة من قبل LG.

يتعذر التحكم في التلفاز باستخدام الريموت.

- افحص مستشعر الريموت على المنتج وحاول مجددًا.

- تحقق من عدم وجود أي عائق بين المنتج والريموت.

- تحقق ما إذا كانت البطاريات لا تزال تعمل وما إذا كانت مثبتة على نحو صحيح (+ إلى +، - إلى -).

- لا تُعرض أي صورة ولا يصدر أي صوت.

- تحقق ما إذا كان المنتج يعمل.

- تحقق ما إذا كان سلك الطاقة متصلًا بمقبس الحائط.

- تحقق ما إذا كان هناك مشكلة في مقبس الحائط من خلال توصيل منتجات أخرى.

يتوقف تشغيل التلفاز فجأة.

- تحقق من إعدادات التحكم في الطاقة. قد يقطع الإمداد بالطاقة.

- تحقق من تشغيل خاصية الغلق التلقائي في الإعدادات المتعلقة بالوقت.

- في حالة عدم وجود إشارة أثناء تشغيل الجهاز، سيتوقف تشغيل الجهاز تلقائيًا بعد مرور 15 دقيقة دون وجود إشارة.

- عند الاتصال بالكمبيوتر الشخصي (RGB/HDMI)، لا يكتفى عن أي إشارة.

- شيل التلفاز أو أوقف تشغيله باستخدام جهاز التحكم عن بعد.

- أعد توصيل كابل HDMI.

- أعد تشغيل الكمبيوتر الشخصي مع تشغيل التلفاز.

TV/RAD لتحديد برامج الراديو والتلفاز وبرامج فيديو

سطح المكتب.

أزرار الأرقام لإدخال الأرقام.

LIST للوصول إلى قائمة البرامج المحفوظة.

Q.VIEW للعودة إلى البرنامج المعروض مسبقاً.

FAV للوصول إلى قائمة البرامج المفضلة لديك.

RATIO للتغيير حجم الصورة.

MUTE للكتم جميع الأصوات.

MUTE* للوصول إلى قائمة [مكانية الوصول].

P للتمرير عبر البرامج المحفوظة.

PAGE للانتقال إلى الشاشة السابقة أو التالية.

GUIDE لعرض دليل البرنامج.

PORTAL لعرض وإزالة قائمة الفندي التفاعلية.

INFO لعرض معلومات عن البرنامج الحالي والشاشة.

أزرار التنقل (الأعلى/الأسفل/اليسار/اليمين) للتمرير بين القوائم أو الخيارات.

OK لتحديد القوائم أو الخيارات وتأكيد إدخالك.

SETTINGS للوصول إلى القوائم السريعة.

رجوع (الرجوع) العودة إلى المستوى السابق.

EXIT لمسح شاشات العرض الظاهرة على الشاشة والعودة إلى عرض التلفاز.

• تنتج هذه الأزرار الوصول إلى الوظائف المميزة في بعض القوائم.

أزرار عرض المعلومات (**TEXT, T.OPT**)  تستخدم هذه الأزرار لعرض المعلومات.

SUBTITLE لاستدعاء ترجمتك المفضلة في الوضع الرئيسي.

أزرار التحكم (**▶, ▶, ▶, ▶, ▶, ▶**) للتحكم في محتويات الواسطة.

SIMPLINK للوصول إلى أجهزة الصوت والصورة المتصلة بجهاز العرض باستخدام كابل HDMI-CEC عبر HDMI.

لفتح قائمة **SIMPLINK**.

Q.MENU للوصول إلى القوائم السريعة.

سيتم تكين وظيفة الأوصاف الصوتية.

AD هذه الوظيفة غير مدرومة.

ALARM

• لا تخلط بين البطاريات الجديدة والبطاريات القديمة. لأن هذا قد يؤدي إلى ارتفاع حرارة البطاريات وحدوث تسرب بها.



قد يتسبب عدم التطبيق مع أقطاب البطارية الصحيحة بحدوث انفجار أو تسرب، مما يؤدي إلى نشوب حريق أو

حدوث إصابة جسدية أو تلوث البيئة المحيطة.

• يستخدم هذا الجهاز طاريات، ومن الممكن أن تكون هناك

قوانين تنظيمية في مجتمعك تلزمك بالتخليص من هذه

البطاريات بشكل صحيح بسبب الاعتبارات البيئية. يرجى

الاتصال بالسلطات المحلية للحصول على معلومات حول

طريقة التخلص منها أو كيفية إعادة تدويرها.

• يجب عدم تريض بطاريات المنتج الخارجية والداخلية

لدرجة حرارة زائدة مثل التعرض لأشعة الشمس المباشرة

أو النيران أو ما شابه ذلك.

• في أجهزة التلفاز التناطري وبعض البلدان، قد لا تعمل

أزرار الريموت.

(قد لا تتوفر بعض الأزرار والخدمات بحسب الطرازات أو المناطق)

* لاستخدام الزر، اضغط مطولاً لأكثر من 3 ثوان.

① (التشغيل) لتشغيل التلفاز أو إيقاف تشغيله.

② ENERGY SAVING يضبط مستوى سطوع الشاشة لتقليل

استهلاك الطاقة.

③ AV MODE لتحديد وضع **AV**.

④ INPUT لتبديل مصدر الإدخال.

الاتصال بالشبكة السلكية

يمكن لهذا التلفاز أن يتم توصيله بخادم Pro:Centric عن طريق منفذ **LAN**. بعد إجراء اتصال فعلي، فإن التلفاز يحتاج إلى إعداد للاتصال بالشبكة.

قم بتوصيل منفذ **LAN** بالمودم أو جهاز التوجيه من خادم Pro:Centric إلى منفذ **LAN** الموجود في التلفاز.



الوظائف الأساسية

التشغيل (ضغط)
إيقاف التشغيل ¹ (ضغط مع الاستمرار)
التحكم في القائمة (ضغط ²)
ال اختيار من القائمة (ضغط مع الاستمرار ³)

1 ستعلق جميع التطبيقات قيد التشغيل.

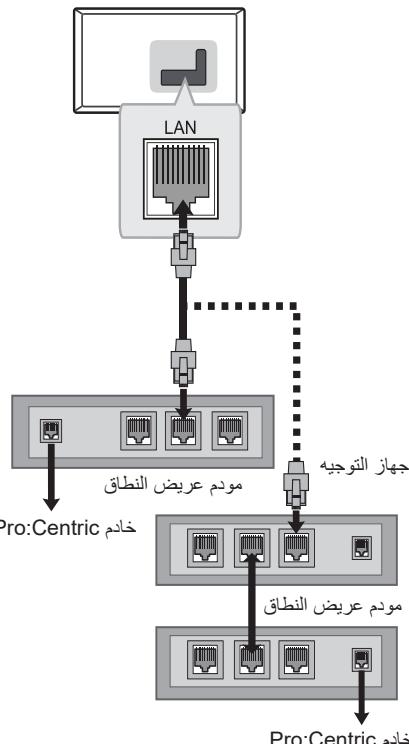
2 يمكنك الوصول إلى القائمة وضبطها عن طريق الضغط على الزر عندما يكون التلفاز قيد التشغيل.

3 يمكنك استخدام الوظيفة عندما تصل إلى عنصر التحكم في القائمة.

ضبط القائمة

عند تشغيل التلفاز، اضغط على زر **⑤** مرة واحدة. يمكنك ضبط العناصر في القائمة باستخدام الزر.

لإيقاف التشغيل.	⑥
لتغيير مصدر الإدخال.	⑦
للتغيير عبر البرامج المحفوظة.	^ ▼
لضبط مستوى الصوت.	+ -



قم بتوصيل منفذ **LAN** بالمودم أو جهاز التوجيه إلى منفذ **LAN** الموجود في التلفاز.

- لا تقم بتوصيل كابل جوال ذو وحدات بمنفذ **LAN** المحلي.
- وبما أن هناك طرق مختلفة للاتصال، فيرجى اتباع مواصفات معهد الاتصالات الهاتفية الخاص بك أو مزود خدمة الإنترنت.

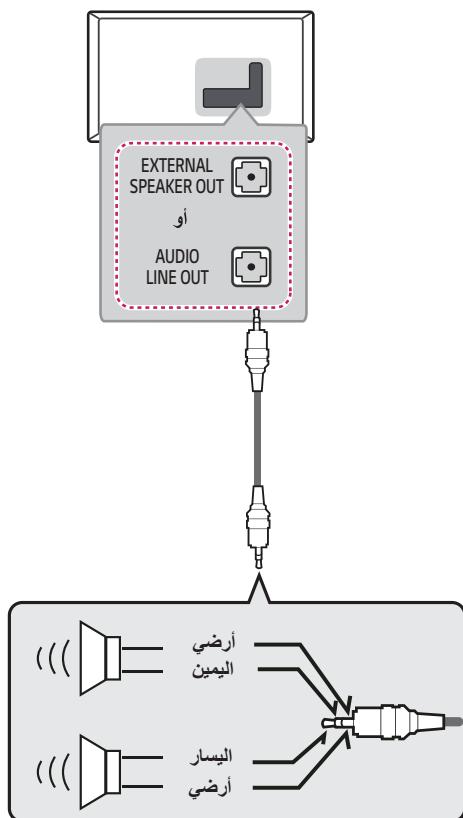
USB

يُوصى باستخدام قرص USB ثابت خارجي ذي فولاتية مقدرة بـ 5 فولت أو أقل وتيار مقرر بـ 500 ملي أمبير أو أقل.

الأجهزة الخارجية

الأجهزة الخارجية الماتحة هي: مشغلات Blu-ray، وأجهزة الاستقبال عالية الدقة، ومشغلات أقراص الفيديو الرقمية (DVD)، وأجهزة VCR، والأنظمة الصوتية، وأجهزة تخزين USB، وأجهزة الكمبيوتر الشخصية، وأجهزة الألعاب، وأجهزة خارجية أخرى.

- قد يختلف توصيل الجهاز الخارجي عن هذا الطراز.
- وصل الأجهزة الخارجية بالتلفاز بغض النظر عن ترتيب المنافذ في التلفاز.
- راجع الدليل المرفق مع الجهاز الخارجي للاطلاع على تعليمات التشغيل.
- إذا وصلت جهازألعاب بالتلفاز، فاستخدم الكابل المرفق مع جهاز الألعاب.
- في وضع الكمبيوتر، قد يحدث تشويش ذو صلة بالدقة أو النقط الرأسى أو التباين أو السطوع. إذا حدث تشويش، فغير إخراج الكمبيوتر إلى فقة أخرى أو غير معدل التجديد إلى معدل آخر أو اضبط السطوع والتباين على قائمة "الصورة" إلى أن تصبح الصورة واضحة.
- عند الاتصال عبر شبكة LAN سلكية، يوصى باستخدام كبل CAT 7. (عند تزويذ الجهاز بمنفذ LAN فقط).



- استخدم فقط مع مقبس ستريو 3.5 مم ذو 3 أقطاب.
- لا توصى بسماعات الرأس أو سماعات الأذن بالمنفذ لتوسيع مكبر صوت خارجي.

الوصلات

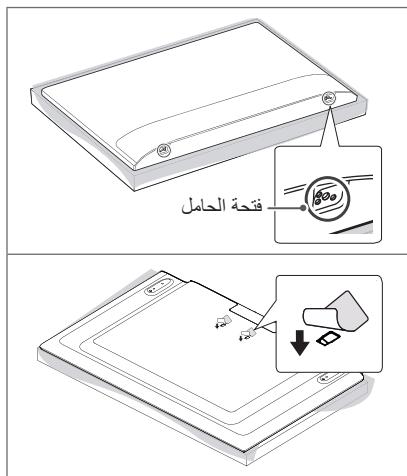
وصل الأجهزة الخارجية المتعددة بالتلفاز ويتألف أوضاع الإدخال لتحديد جهاز خارجي. للحصول على مزيد من المعلومات عن الاتصال بالجهاز الخارجي، راجع الدليل المرفق مع كل جهاز.

- عند تركيب قوس التثبيت على الحائط، يوصى بتنغطية فتحة الحامل باستخدام شريط لاصق، لمنع دخول الغبار والحيثارات. (حسب الطراز)

الهوائي/الكابل

وصل التلفاز بمقبس هوائي على الحائط باستخدام كابل تردد راديو (بمقاومة قدرها 75 أوم (Ω)).

- استخدم مجزى الإشارة لاستخدام أكثر من جهاز تلفاز.
- إذا كانت جودة الصورة رديئة، فثبت مكبر الإشارة بشكل صحيح لتحسين جودة الصورة.
- إذا كانت جودة الصورة رديئة مع وجود هوائي متصل، فحاول إعادة توجيه هوائي في الاتجاه الصحيح.
- لا يتوفّر كابل هوائي محمول.



طبق القمر الصناعي

وصل التلفاز بطبق القمر الصناعي ومقبس القمر الصناعي باستخدام كابل تردد راديو (بمقاومة قدرها 75 أوم (Ω)). (حسب الطراز)

وحدة CI

لعرض الخدمات المشفرة (المدفوعة) في وضع التلفاز الرقمي. (حسب الطراز)

- تحقق من إدخال وحدة CI في فتحة بطاقة PCMCIA بالاتجاه الصحيح. ففي بعض الوحدات بالشكل الصحيح إلى إلأحاق ضرر بالتلفزيون وبفتحة بطاقة PCMCIA.
- إذا لم يقم التلفاز بعرض أي ملف فيديو أو صوت عندما يكون متصل، يرجى الاتصال بمشغل خدمة نظام البث الأرضي/الكابل/القمر الصناعي.

وصلات أخرى

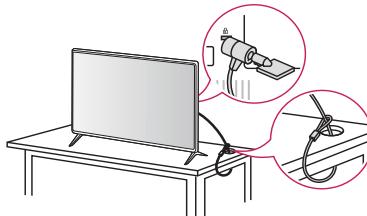
وصل تلفازك بأجهزة خارجية. للحصول على أفضل جودة للصور والملفات الصوتية، وصل الجهاز الخارجي والتفاز بـ كابل HDMI.

HDMI

- تنسق الملفات الصوتية المدعوم في HDMI (حسب الطراز):
 - 44.1 كيلو هرتز / 48 كيلو هرتز، DTS
 - Dolby Digital Plus / Dolby Digital 32 كيلو هرتز / 44.1 كيلو هرتز / 48 كيلو هرتز)،
 - PCM 32 كيلو هرتز / 44.1 كيلو هرتز / 48 كيلو هرتز / 96 كيلو هرتز / 192 كيلو هرتز)

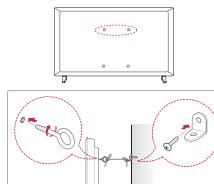
استخدام نظام الأمان كنسينجتون

يقع موصل الأمان كنسينجتون في الجزء الخلفي من التلفاز. للحصول على مزيد من المعلومات عن التثبيت والاستخدام، راجع الدليل المرفق مع نظام أمان كنسينجتون أو تفضل بزيارة <http://www.kensington.com>. قم بتوسيط كبل نظام الأمان كنسينجتون بين التلفاز والطاولة.



(حسب الطراز)

تثبيت التلفاز على جدار



(حسب الطراز)

- أزل الحامل قبل تركيب التلفاز على أداة التثبيت على الحاطن من خلال جعل أداة التثليق بالحامل في الاتجاه المعاكس.
- لمزيد من المعلومات حول البراغي وحامل التثبيت على الحاطن، يمكنك الرجوع إلى قسم "الشراء المفصل".
- إذا كنت تنوی تثبيت المنتج على حاطن، فثبتت واجهة التثبيت المطابقة لمعيار VESA (أجزاء اختيارية) على الجهة الخلفية للمنتج. عند تركيب جهاز التلفاز لاستخدام قوس التثبيت على الحاطن (أجزاء اختيارية)، تبته جيداً حتى لا يسقط.
- عند تثبيت التلفاز على الحاطن، تأكيد من عدم تركيب التلفاز بطريقة تكون فيها كابلات التشغيل والإشارة معلقة على الجهة الخلفية من التلفاز.
- لا تثبت هذا المنتج على حاطن في حال وجود احتمال تعرّضه للزيت أو رذاذ الزيت. فقد يلحق هذا ضرراً بالمنتج ويسبب سقوطه.

1 أدخل المسامير ذات العروة أو قوسى التلفاز والمسامير في جهة التلفاز الخلفية وقم بربطها بحاكم.

• أزل المسامير التي تم إدخالها في موضع المسامير ذات العروة أو لا في حالة توفرها.

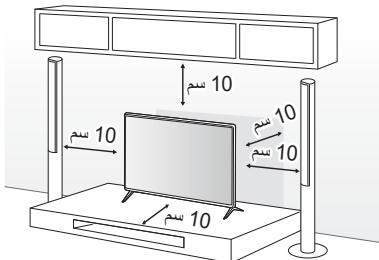
2 ثبت قوسى التثبيت على الحاطن بالمسامير الموجودة على الحاطن. طابق موضع قوس التثبيت على الحاطن مع المسامير ذات العروة في جهة التلفاز الخلفية.

3 قم بتوسيط المسامير ذات العروة وقوسي التثبيت على الحاطن بالحاكم بواسطة حل قوي. تأكيد من المحافظة على الحبل في وضع أفقى مع السطح المستوى.

- استخدم منصة أو خزانة قوية وكبيرة بشكل كافٍ لتحمل جهاز التلفاز بشكل آمن.
- الأقواس والمسامير والحبل غير مرفقة. يمكنك الحصول على الملحقات الإضافية من الوكيل المحلي.

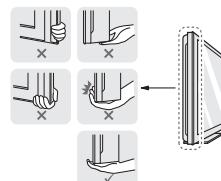
الثبتت على الطاولة

- 1 ارفع التلفاز وأملأه إلى الوضع المستقيم على الطاولة.
- أبق مسافة 10 سم (على الأقل) من الحافظة المناسبة.



- 2 قم بتوصيل سلك الطاقة بمصدر الطاقة في الحافظة.
- لا تضع مواد غريبة (زيوت وشحوم وما إلى ذلك) على البراغي عند تركيب المنتج.
(فقد يلحق ذلك الضرر بالمنتج.)
 - في حالة تركيب التلفاز على حامل، ستحتاج إلى القيام ببعض الإجراءات لتفادي سقوط المنتج. وإذا فقد يسقط المنتج مما قد يتسبب في حدوث إصابة.
 - لا تستخدم أي مواد غير معتمدة لضمان السلامة وطول العمر الافتراضي للمنتج.
 - لا يعطي الضمان أي ضرار أو إصابات تنتج عن استخدام مواد غير معتمدة.
 - احرص على إدخال البراغي بشكل صحيح واربطها بـ بالحوكام.
 - (في حال عدم ربطها بالحوكام بشكل كافٍ، قد يميل التلفاز نحو الأمام بعد ثبيته). لا تستخدم المفرطة لربط البراغي وإلا فقد يؤدي ذلك إلى إلحاق ضرر بالبراغي وارتفاعه.
 - إذا لم يتم وضع التلفاز في موضع ثابت بشكل كافٍ، فيمكن لهذا أن يشكل خطراً حيث يصبح التلفاز عرضة للسقوط. يمكن تجنب حدوث إصابات، خصوصاً للأطفال من خلال اتخاذ إجراءات بسيطة مثل:
 - استخدام خزانة أو حاملات توصي بها الجهة المصنعة للثبات.
 - استخدام قطع الأثاث التي تدعم التلفاز بشكل آمن فقط.
 - الحرص على وضع التلفاز بموضع لا يتجاوز طرف قلعة الأثاث الداعمة.
 - عدم وضع التلفاز على قطع أثاث طويلة (على سبيل المثال، خزانة أو خزانة تكتب) من دون ثبيت الأثاث والثبات على دعامة مناسبة.
 - عدم وضع التلفاز على قطعة قماش أو مواد أخرى تم وضعها بين التلفاز وقطعة الأثاث الداعمة.
 - توخي الأطفال حول مخاطر تسليق قطع الأثاث للوصول إلى التلفاز وأدوات التحكم الخاصة به.

- أمسك الجزء العلوي والسفلي من إطار التلفاز بإحكام. تأكيد من عدم الإمساك بالجزء الشفاف أو بمكبر الصوت أو بمنطقة شبكة مكبر الصوت.



- يتطلب نقل جهاز تلفاز كبير شخصين على الأقل.
- عند نقل التلفاز باليد، يجب الإمساك به كما هو موضح في الصورة التالية.



- عند نقل التلفاز باليد، لا تعرّضه للارتفاع أو الاهتزاز الشديد.
- عند نقل التلفاز، أجعله دوماً مستقيماً، وتجنب قلبه على جانبه أو إمالته يميناً أو يساراً.
- لا تستخدم القوة الزائدة لدرجة التسبيب في إماله/ثني هيكل الإطار، إذ قد يؤدي هذا إلى إلحاق الضرر بالشاشة.
- عند حمل التلفاز، احرص على عدم إلحاق الضرر بالأزرار البارزة.
- تجنب لمس سطح الشاشة في كل وقت، إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بها.
!
- لا تحمل التلفاز عن طريق الإمساك بعوامل الكابل، إذ يمكن لهذه الحوامل أن تنكسر، ومن ثم قد يتسبب هذا في حدوث إصابات وإلحاق الضرر بالثبات.
- عند توصيل الحامل بالتلفاز، وجه الشاشة إلى الأسفل وضعها على طاولة مغطاة بقمash ناعم أو سطح مستوى لحميتها من الخدوش.

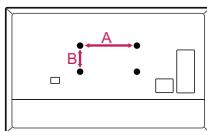
الشراء المنفصل

- يمكن تغيير عناصر الشراء المنفصل أو تعديلاها لتحسين الجودة من دون أي إخطار. اتصل بالبائع لشراء هذه العناصر. لا تعمل هذه الأجهزة إلا مع طرازات معينة.

- قد يتغير اسم الطراز أو تصميمه حسب ترقية وظائف المنتج أو ظروف جهة التصنيع أو سياساتها.

قوس التثبيت على الحائط

- تأكد من استخدام البراغي وأقواس التثبيت على الحائط التي تتوافق مع المعايير VESA. يوفر الجدول التالي وصفاً للأبعاد القياسية لمجموعة قوس التثبيت على الحائط.



49LT34*	32/43LT34*	الطراز
300 × 300	200 × 200	(B × A) VESA (مم)
M6	M6	البراغي القياسية
4	4	عدد البراغي
OLW480B MSW240	LSW240B MSW240	قوس التثبيت على الحائط

- إذا كانت هذه هي المرة الأولى لتشغيل التلفاز بعد شحنه من المصنع، فقد تستغرق تبيئته عدة دقائق.

- قد تختلف الصورة المعروضة عن صورة التلفاز لديك.

- قد تختلف خيارات العرض على الشاشة الخاصة بكل جهاز تلفاز بشكل بسيط مما هو مبين في هذا الدليل.

- قد تختلف القوائم والخيارات المتوفرة عن مصدر الإدخال أو طراز المنتج الذي تستخدمه.

- يمكن إضافة ميزات جديدة إلى هذا التلفاز في المستقبل.

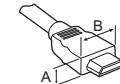
- يجب توصيل الجهاز بمنفذ تيار سهل الوصول. لم يتم صنع بعض الأجهزة بمنفذ التثبيت / إيقاف التشغيل، إيقاف التشغيل وفصل سلك الطاقة.

- قد تختلف العناصر المرفقة مع المنتج حسب الطراز.

- قد تتغير مواصفات المنتج أو المحتويات في هذا الدليل من دون إخطار مسبق نتيجة ترقية وظائف المنتج.

- للحصول على أفضل اتصال، يجب لا تتجاوز أطراط كابلات HDMI ووحدات USB 10 مم سمكاً و 18 مم عرضًا. استخدم كابل إطالة يدعم USB 2.0 إذا كان كابل USB أو بطاقة ذاكرة USB لا تلائم متعدد USB في التلفاز.

$$10 \geq A^*$$



$$18 \geq B^*$$



- استخدم كابلًا معتمدًا مع وجود شعار HDMI عليه.

- إذا لم تستخدم كابل HDMI معتمدًا، فقد لا تُعرض الشاشة أي بيانات أو قد يحدث خطأ في الاتصال. (أنواع كابلات HDMI الموصى بها)

- كابل HDMI®/TM فائق السرعة (3 أمتار أو أقل)

حمل التلفاز ونقله

يرجى قراءة الإرشادات التالية لمنع خدش التلفاز أو إلحاق الضرر به ولضمان النقل الآمن بغض النظر عن نوعه وحجمه.

- يُوصى بنقل التلفاز في الصندوق أو مغناً بمواد العينة التي أرفق بها.
- افصل سلك الطاقة وجميع الكابلات قبل نقل التلفاز أو حمله.
- عند الإمساك بالتلفاز، يجب أن يكون اتجاه الشاشة بعيداً عنك وذلك لتجنب إلحاق الضرر بها.



- **البطاريات**
 - خزن الملقّات (البطاريات و غيرها) في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.
 - لا تقم بتغيير الدائرة أو فك البطاريات أو تركها لتتسخن أكثر مما ينبغي. لا تخلص من البطاريات في النار. فلا ينبغي أن تتعرض البطاريات للحرارة الزائدة.
 - تنبه: في حال تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح، فسيؤدي ذلك إلى خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار.
- **النقل**
 - أثناء النقل، تأكّد من إيقاف تشغيل المنتج وفصله عن الطاقة وأنه تم إزاله كل الكابلات. قد يتطلب حمل أجهزة التلفاز الكبيرة شخصين أو أكثر. لا تضغط على الشاشة الأمامية من جهاز التلفاز. وإنّا قد يحدث تلف المنتج أو تتعرض لخطر الحريق أو الإصابة.
 - أبقي مواد التغليف المضادة للرطوبة أو المصنوعة من الفينيل بعيدة عن متناول الأطفال.
 - لا تسمس ببعضها على الشاشة أو تدخّلها بيتك أو بواسطّة شيءٍ حاد مثل سمسار أو قلم رصاص أو قلم حبر. قد يتسبّب هذا في تلف الشاشة.
- **التقطيف**
 - عند التقطيف، افصل سلك الطاقة وامسح برق بقطعة قماش ناعمة/جافة. لا ترش الماء أو السوائل الأخرى على التلفاز مباشرةً. لا تستخدم مطاطةً مواد تقطيف الزجاج ومعطرات الجو ومبينات الحشرات والشحوم والشمع (الشمع المخصص للسيارات، الشمع الصناعي) والمواد الكاشطة والتنزيل والكحول، إلخ. التي قد تلحق ضرراً بالمنتجات وشاشاتها. وإنّا قد يتسبّب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو تلف المنتج.
- **التأريض** (باستثناء الأجهزة التي لا يتم تأريضها)
 - يجب توصيل جهاز التلفاز المزود بمقبس تيار متعدد ثالثي الأطراف بمقبس تيار متعدد ذو الطرف الأرضي ثالثي الأطراف. تأكّد من توصيل سلك التأريض الأرضي لمنع احتمال حدوث صدمة كهربائية.
 - لا تلمس أيّاً هذا الجهاز أو الهوائي أثناء العاصفة الرعدية. فقد تتعرض للصعق الكهربائي.
 - تأكّد من توصيل سلك الطاقة بالتلفاز ومقبس الحائط بأمان، فقد يحدث تلفاً في القابس أو المقبس وقد يتسبّب حريق في أصعب الحالات إذا لم يتم توصيله بأمان.
 - لا تُخل جسماً صلبة أو قابلة للاشتعال في المنتج. إذا سقط جسم غريب في المنتج، فافصل سلك الطاقة واتصل بخدمة العملاء.
 - لا تلمس طرف سلك الطاقة أثناء توصيله بالكهرباء. فقد تتعرض للصعق الكهربائي.
 - إذا حدث أيّ مما يلي، فافصل المنتج عن الفور واتصل بمركز خدمة العملاء المحلي.
 - في حال تلف المنتج.
 - في حال تسرب المياه أو مادة أخرى إلى المنتج (مثل محلول التيار المتردّد أو سلك الطاقة أو التلفاز).
 - إذا شممت رائحة دخان أو رائحة أخرى من التلفاز.
 - عندما تهب عواصف رعدية أو عند عدم استخدامه لفترة زمنية طويلة.
 - حتى عند إيقاف تشغيل التلفاز عن طريق الريموت أو زر الطاقة، سيظل مصدر طاقة التيار المتردّد متصلًا بالوحدة إذا لم يتم فصلها عن القابس.
 - لا تستخدم منتجات كهربائية ذات فولتية عالية بالقرب من التلفاز (على سبيل المثال صاعق الحشرات). فقد يلحق ذلك ضرراً بالمنتج.
 - لا تحاول تعديل هذا المنتج بأي طريقة من دون الحصول على تصريح مكتوب من LG Electronics. فقد يتسبّب ذلك في تحدث صدمة كهربائية. اتصل بخدمة العملاء المحلية للحصول على الخدمة أو الإصلاح. قد يؤدي التعديل غير المصرح به إلى إلغاء صلاحية المستخدم لتنشيل هذا المنتج.
 - لا تستخدم سوى المرفقات/الملحقات المعتمدة من شركة LG Electronics. وإنّا، فقد يتسبّب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو قصور وظيفي أو شّفّوه المنتج.
 - لا تفكك أيّاً محول التيار المتردّد أو سلك الطاقة. فقد يتسبّب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
 - توخّ الحرص عند استخدام المحول لتجنب سقوطه أو وقوفه على الأرض. فقد يلحق ذلك ضرراً بالمحول.
 - للحد من مخاطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية، لا تلمس التلفاز عندما تكون يداك مبللتين. إذا كانت أطراف سلك الطاقة رطبة أو يغطّيها الغبار، فاحرص على تجفيف قابس الطاقة تماماً أو أمسح الغبار عنه.

تحذير! تعليمات الأمان

- التهوية
 - قم بتنشيط جهاز التلفاز لديك في مكان جيد التهوية. لا تقم بتنشطه في مساحة ضيقة مثل خزانة الكتب.
 - لا تقم بتنشيط المنتج على سجادة أو وسادة.
 - لا تقم بحب المنتج أو تعطينه بقطعة قماش أو مواد أخرى أثناء توصيل الوحدة.
- احرص على عدم لمس فتحات التهوية. أثناء مشاهدة التلفاز لفترة طويلة، قد تصبح فتحات التهوية ساخنة.
- احرص على حماية سلك الطاقة من سوء الاستخدام المادي والكهربائي، مثل تعرضه للتنفس أو الانثناء أو الضغط عليه أو إغلاق الباب عليه أو المشي فوقه. اتنبه جيداً إلى المقابس والمأخذ في الحاطن ومخرج السلك من الجهاز.
- لا تحرّك جهاز التلفاز أثناء توصيل سلك الطاقة.
- لا تستخدم سلك الطاقة الدالل أو غير محكم التركيب.
- تأكّد من الإسلاك بالقابس عند فصل سلك الطاقة. لا تسحب سلك الطاقة لفصل التلفاز.
- لا توصل أجهزة كثيرة جداً بأخذ التيار المتردد نفسه، لأنّ هذا قد يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- فصل الجهاز عن مصدر الطاقة الرئيسي
 - إن قابس الطاقة هو الجهاز المستخدم لفصل الجهاز عن الطاقة. في الحالات الطارئة، يجب أن يبقى قابس الطاقة موضوعاً في مكان يسهل الوصول إليه.
- لا تدع الأطفال يتسلّقون التلفاز أو يتلقّلّون به. وإلا فقد يسقط التلفاز مما يتسبّب في حدوث إصابة خطيرة.
- تاريض الهوائي الخارجي (يمكن أن يختلف حسب البلد):
 - في حال تركيب هوائي خارجي، اتبع الاحتياطات الواردة أدناه.
 - ينبعي عدم وضع نظام الهوائي الخارجي بالقرب من خطوط الكهرباء العلوية أو الإضافة الكهربائية أو دوائر الطاقة الأخرى أو في الأماكن التي يمكنه فيها أن يلامس خطوط أو دوائر الطاقة هذه، حيث يمكن أن يتسبّب هذا في حدوث وفاة أو إصابة خطيرة.
 - تأكّد من تاريض نظام الهوائي لتوفّر بعض الحماية من الجهد العالي والشنحات الإستاتيكية المترادفة. تقدّم الفترة 810 من قانون الموصفات القياسية الكهربائية الامريكية (NEC) معلومات عن التاريض السليم لعمود الإشارات وهيكل الدعم وتاريض إسلام التوصيل بوحدة تفريغ الهوائي وحتم الموصى بالأرضي وموضع وحدة تفريغ الهوائي والتوصيل باقطاب التاريض ومتطلبات قطب التاريض.
 - تاريض الهوائي وفقاً لقانون الكهرباء الوطني، ANSI/NFPA 70

تنبيه

خطر التعرض لصدمة كهربائية
لأنّه

تنبيه



تنبيه: لتنقلي خطر الصدمة الكهربائية، لا تقم ب拔掉 الطاء (أو الجزء الخلفي). ولا توجد قطع قابلة للمساندة من قبل المستخدم في المنتج. أوكل هذا الأمر إلى فريق الخدمة المؤهل.

يُقصد بهذا الرمز تنبيه المستخدم إلى وجود "فولتية خطيرة" غير معزولة داخل المنتج قد تحتوي على مقدار كافٍ لإلحاق خطر الصدمات الكهربائية بالأشخاص.

يُقصد بهذا الرمز تنبيه المستخدم إلى وجود تعليمات مهمة متعلقة بكيفية تشغيل المنتج وصيانته (خدمته) داخل الدليل المرفق مع الجهاز.

تحذير: للحد من مخاطر نشوب حريق وحدوث صدمات كهربائية، لا تعرّض المنتج المطر أو الرطوبة.

لمنع انتشار الحرائق، ابق الشموع أو العناصر المشتعلة الأخرى دائمةً بعيدة عن المنتج.

لا تضع التلفاز وأو الريموت في الظروف التالية:

- أبق المنتج بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة.

- منطقة ذات رطوبة عالية كالحمام مثلاً.

- بالقرب من مصدر حرارة كالمواقد أو الأجهزة الأخرى التي تُصدر حرارة.

- بالقرب من طاولات المطبخ أو أجهزة ضبط الرطوبة حيث يمكن أن يتعرّض بسهولة للبخار أو الزيت.

- منطقة معزّضة للمطر أو الرياح.

- لا تعرّض الجهاز لفطارات المياه ولا تضع أغراضنا تحتوي على سوائل، مثل المزهريات أو الأكواب وما إلى ذلك عليه (مثلاً على الرفوف الموجودة فوق الوحدة).

- بالقرب من المواد القابلة للاشتعال مثل البنزين أو الشموع أو تعريض التلفاز لكتيف هواء مباشر.

- لا تركب الجهاز في أماكن تتعرّض للغبار كثيراً.

وإلا، فقد يتسبّب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو احتراق/انفجار أو قصور وظيفي أو تشوه المنتج.



دليل المالك
السلامة والمرجع

*LED تلفاز

* إخلاء المسؤولية

يلاتي التلفاز الذي يعمل بتقنية LED من LG مزوداً بشاشة LCD مع تقنية الإضاءة الخلفية LED.
يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.